

HORISONTEN

Juni - Augusti 2018

Svenska kyrkan 
MELBOURNE



HORISONTEN

Juni 2018 - Augusti 2018

Innehållsförteckning:

Kyrkoherdens tankar	4
Tack för en fin tid, vi ses - Jonatan Sagemo	6
Jenny Levåg, volontär på kyrkan	7
Kyrkan har semesterstängt	7
Nyheter från kyrkorådet	8
Call for individuals with Swedish heritage	9
Nationaldagsfirande	10
Lunchkonsert	10
Working bee	11
Konsert	11
Open House Melbourne	12
Konstutställning	13
Midsommarfirande	14
Midsommarloppis	15
Kalendarium	16
Svenska kyrkans träffpunkter	20
Basarens tombola 2018	22
Utdrag ur kyrkoböckerna	24
Medlemskap	24
Summary in English	26
Bildgalleri	28
Kontaktuppgifter	30



GREAT EASTERN HAKKA RESTAURANT

SVENSK PIZZA

&

LICENCED

KINAMAT

BYO
wine only

Öppettider:

Tis - Fre 12 - late, Lör 13 - late, Sön 17 - late

Tel: (03) 9807 3388

319 Stephensons Rd, Mt Waverley
www.greateasternhakka.com.au

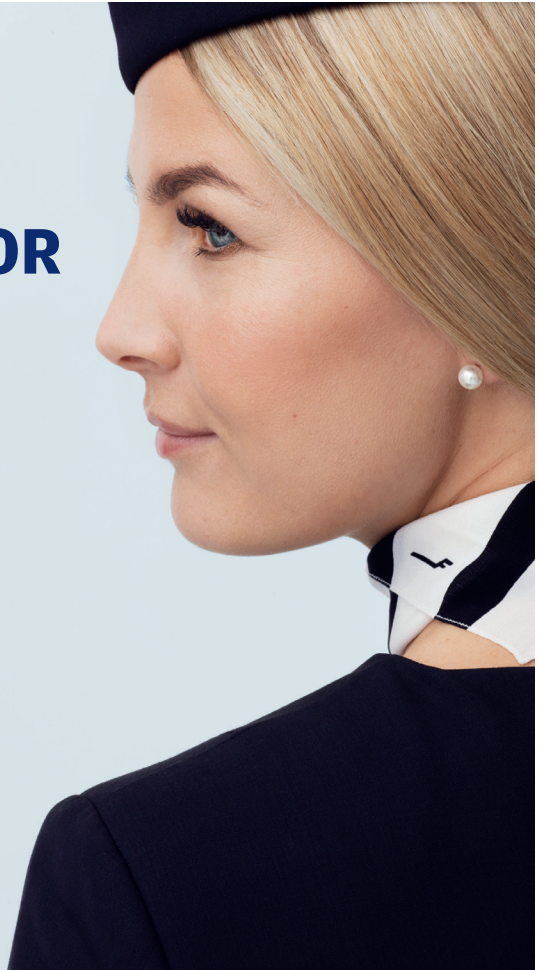




FLY TO EUROPE VIA ASIA OR AMERICA

IN CONNECTION WITH
oneworld PARTNERS
VIA CHOICE OF
GATEWAYS

FLY THE NORDIC WAY



Our Northern heritage has shaped the way we think. We know the value of personal space, privacy and simplicity. Feel it yourself and book your flights at finnair.com/au



FINNAIR



Kyrkoherdens tankar



”Den blomstertid nu kommer,
med lust och fägring stor.
Du nalkas, ljuva sommar...”

En av de saker som jag inte tänkt på så mycket innan jag flyttade till Melbourne från Sydney är hur kallt det kan vara här under vintern. Det har faktiskt kommit lite som en överraskning. När jag stod och frös häromdagen på väg till ett hembesök (trots dunjacka och halsduk) så började jag att tänka på min semesterresa till Sverige och jag kunde inte låta bli att tänka: vad skönt det ska bli med lite sommarvärme! Det är ju rätt ironiskt.

Många svenskar som jag kommer i kontakt med brukar alltid när man pratar om för- och nackdelar med att bo i Australien berätta att vädret här är en bidragande orsak till att de har valt att flytta hit. Så är det inte i mitt fall, jag har inget emot klimatet

i Sverige. Tvärtom, jag gillar inte när det är för varmt. Så svensk sommar och vinter är helt ok med mig. Säger jag kaxigt efter att ha bott här i många år. Det är antagligen högst troligt att jag har ”glömt bort” allt slask på vintern, kläder som ska av och på hela tiden, mörkret som aldrig tar slut och somrar som bara regnar bort.

Just nu läser jag boken ”ett gott liv” av Ann Heberlein. Har ni läst hennes böcker? Om inte, gör gärna det. Hon skriver väldigt bra och hennes böcker får en att verkligen tänka till. I boken citerar hon Gabriel Garcia Marquez: ”Livet är inte det man lever, utan det man minns och som man minns för att berätta om”. Det är något som slog an hos mig.



För när jag berättar för mina barn om mina sommarlov i Sverige, så låter det som om solen alltid lyste, jag hade aldrig långtråkigt, jag badade varje dag (inte kallt alls, jag lovar!) och det fanns alltid något spännande att hitta på. Men om jag ska vara riktigt ärlig, för det ska man ju vara, så kan det ju inte vara helt sant. Många somrar tillbringades i en liten stuga i skärgården tillsammans med två syskon, föräldrar, hund och fågel. Det var ett evigt släpande på väskor fram och tillbaka, gnäll om vems tur det var att diska, bråk om bästa sängen, en dum pappa som inte fattade att man visst kan lyssna till Bob Marley sju timmar i sträck på högsta volym, urtråkiga dagar när det regnade oavbrutet och det fanns absolut inget att göra. Förutom att läsa böcker, låna serietidningar av grannen och att tigga till sig godis ur skafferiet. Höjdpunkten varje dag var att släpa sig fram till konsum (två hela kilometers promenad...) för att som belöning få en glass. Det låter ju verkligen kul eller hur? Men mitt minne av sommarloven är ändå att de var härliga. Vi hade tid för varandra, träffade resten av familjen, lekte med kusinerna och vi var rätt nöjda med tillvaron. Tror jag.

Ur Ann Heberleins bok: när vi berät-

tar för andra om oss själva berättar vi samtidigt för oss själva. Vi består av många olika berättelser och när vi berättar om våra liv, så ger vi på något sätt oss själva både historia och framtid. Vi blir på sätt och vis till genom våra minnen, vad vi väljer att minnas och hur. Det är något vi förmedlar vidare till våra barn. Undrar vad de kommer att komma ihåg av sina skollov?

Här på kyrkan finns det också många berättelser, minnen och traditioner. Jag vill säga tack till alla er för att ni har gjort min första tid här som kyrkoherde så innehållsrik och meningsfull. Vi tillsammans bildar en gemenskap och vi får dela våra liv med varandra. Jag är glad över att få möta så mycket engagemang och värme. Det känns också väldigt roligt att fler och fler barnfamiljer och ungdomar hittar till vår kyrka, vi har knutit nya kontakter och fått fler frivilliga, Taizemässorna har blivit en central mötesplats och det har samlats bra med folk på våra torsdagsluncher med goda samtal och nya vänner bara för att nämna några saker. Så det händer mycket positivt i vår församling.

Det finns en stor kärlek till kyrkan och en villighet från många olika



håll till att göra vår församling till en självklar andlig och social mötesplats. Vi får fortsätta att inspirera och utmana varandra.

Med de orden önskar jag er alla en riktigt härlig sommar eller vinter och Guds välsignelse var ni än befinner er!

”Han är inte långt borta från någon enda av oss. Ty i honom är det vi lever, rör oss och är till”. (Apg.17:27-28).



Katja Lin

Din präst i Melbourne

Ps: Hoppas vi ses till midsommarfirandet på kyrkan!

Tack för en fin tid, vi ses!



Nu är det snart dags för mig att åka tillbaka till Sverige läsa ett sista år på musikhögskolan. Tiden på Svenska Kyrkan har varit en välbehövad paus från skolans vardag och jag är tacksam för fina möten med både besökare och mina kollegor på Svenska Kyrkan. Under min tid har jag hunnit med mycket kul t.ex. underhållning på grillkvällar, arrangera öppen scen, visa film på utomhusbio, fotografera, spela musik samt många härliga samtal i butik och café. Melbourne och Svenska Kyrkan är ett andra hem för mig och jag är säker på att jag kommer tillbaka en dag och hälsar på. Tack för en fin tid, vi ses!

Jonatan



Jenny Levåg - volontär på kyrkan



Hejsan!

Jenny heter jag och kommer ifrån Borås, Sverige. Min nuna kommer ni se i köket/caféet ett tag framöver, möjligtvis ute i staden då jag försöker utforska Melbourne och dess hemliga smultronställen. Jag anlände i Sydney i augusti, reste östkusten upp, bockade av mitt farm work i north west innan jag kom ner till Melbourne och i princip snubblade rätt in i kyrkan. Jag ser fram emot att träffa er i caféet framöver. Fridens liljor!

Jenny

Svenska Kyrkan i Melbourne stängd 24/6 - 23/7 2018

Kyrkans personal kommer att ha semesterledigt efter midsommar. Det betyder att kyrkan kommer att vara stängd från och med söndag 24 juni (*gudstjänst lördag 23 juni kl 10.30*) och öppnar igen tisdag 24 juli med begränsade öppettider (se kalendariet) fram till 7 augusti då kyrkan är öppen som vanligt.

Att kyrkan kommer att vara stängd beror på färre utsända-personal från Sverige.

OBS, gudstjänster under denna period blir lekmanaledd gudstjänst tillsammans med Skandinaviska kören under ledning av Staffan Thuringer, söndag 1 juli kl 11.00 och dansk gudstjänst söndag 8 juli kl 11.00 Se kalendariet.

*Roger Kalla
Kyrkorådets ordförande*

Under tiden när kyrkan är stängd kan du kontakta Roger Kalla för allmänna förfrågningar på 0450 433 248 eller email: roger.kalla@svenskakyrkan.se



Nyheter från Kyrkorådet

Kyrkorådet sammanträder 1 gång per månad, första tisdagen i månaden, för att diskutera och besluta om saker som påverkar kyrkans verksamhet och församlingens grunduppgift att fira gudstjänst, bedriva undervisning och diakoni samt missionera eller kommunicera vårt budskap. En sammanfattning av viktiga beslut som tagits den sista tiden.

- Församlingens bokslut sammanställt av revisionsbyrån Saward / Dawson för 2017 togs emot vid kyrkorådets möte tisdag 1 maj 2018.
- Vid detta möte godkände kyrkorådet bokslutet då den ger en riktig och rättvis bild av församlingens

ekonomiska ställning vid december månads utgång 2017.

- Kyrkorådet stöder Saward / Dawsons uppfattning att församlingens ekonomi är solid och förblir solvent 12 månader framåt.

Bokslutet presenteras vid ett extra årsmöte för församlingens medlemmar söndag 3 juni 2018 efter gudstjänsten kl 12.30. Kallelse till detta extra årsmöte har anslagits på kyrkans anslagstavla och på församlingens hemsida. Fråga om beviljning av ansvarsfrihet för 2017 för kyrkorådet behandlas vid detta tillfälle. Obs, detta extra årsmöte gäller alltså enbart bokslutet och ekonomin.



Kyrkorådet: Lotta Matsson, Mats Marklund, Katja Lin, Tomm Paulsen, David Edvardsson, Yvonne Ohlson, Roger Kalla, Anna Bergamre och Ken Sayers. Frånvarande: Jennie Foletta och Martin Sell



Call for individuals with Swedish heritage



I am looking for individuals that have Swedish heritage. It does not necessarily need to be you that has emigrated, it can be a grandparent, parent or even further back in your family history.

Why do I want you?

You would be a part of an art project connected to my quest for my identity and story. This quest arises from my curiosity towards those things that we do not share and therefore will be forgotten. Every individual has a story worth telling.

The project is about identity: yours, mine and ours. Who we are and who others think we are - crucial, personal concepts connected to our tale and legacy. An essential part of this project is the face to face encounter between individuals and the stories to be shared. In today's

technologically connected society, sometimes we forget about that humble but oh so important moment between individuals. This is what I want to capture and encapsulate together with you.

Who am I?

My name is Anna Karlström, and I've been in Melbourne for about two and a half years. I grew up in the forest in Småland, where the entrepreneurial and can-do spirit is strong. My career has its origin in graphic design, but crossroads, opportunities and interests have also taken me in other directions. I have now commenced my Master in Business Administration at Victoria University.

I hope you will be a part of this project and share your stories, it would mean so much to me. I cannot offer you any money, but I can provide you with my time, love and gratefulness.

Feel free to contact me if you have any further questions or want to come forward to anna@somee.se or come say hi at the Thursday luncheons at the Swedish Church.

Anna Karlström



Nationaldagsfirande

6 juni

Café & servering kl. 17.00 - 20.30

Smörgåstårta

Bubbel

Firande i kyrkan kl. 19.00

Sång av kören Skutan

Tal av David Edvardsson



Lunchkonsert

Torsdag 14:e juni
kl 11.45 - 12.15

Pedro Fuentes - basfiol
Konrad Olzswesky - piano



Working Bee

Church Garden

SATURDAY
16th of June
10am - 3pm



Join us for a
working bee in
our beautiful
garden.

A light lunch will
be provided.

CONCERT

Open House Melbourne

Sunday 29th July at 4pm

aTempo

Ingrid Leibbrandt - Piano & voice

Johanna Selleck - Flute

Marquerite Collier - Violin

Songs and music from all the Scandinavian countries
as well as some in English. While it starts softly,
it builds to a lively jazzy finish.

Free entry



The 11th annual OPEN HOUSE MELBOURNE WEEKEND

Saturday 28 & Sunday 29 JULY, 2018



Se Svenska Kyrkan, Toorak House, med andra ögon!

Svenska Kyrkans fastighet i Melbourne, också känd som Toorak House, är det första Guvernörs-palatset i Victoria. De fem första Guvernörerna, Drottning Victorias representanter i den dåtida brittiska kolonin Victoria, huserade i vår fastighet från 1854 till 1874.

Varje år i slutet av juli månad ges en möjlighet för Melbournebor som är intresserade av historia och arkitektur att besöka signifikanta byggnader runt Melbourne. Detta år är hela 224 byggnader som öppnar sina dörrar för allmänheten

Se www.openhousemelbourne.org/event/open-house-melbourne-week-end-2018/

I år bjuder Svenska Kyrkan in till att se Toorak House med andra ögon, dvs ur ett historiskt och arkitektoniskt perspektiv. Guider med ett speciellt intresse i historia och arkitektur kommer att förmedla bilder av en svunnen epok då medlemmar av den brittiska kungliga familjen och andra dignitärer besökte Toorak House mer regelbundet. Vill du ställa upp som frivillig under helgen? Se rutan på nästa sida.

Öppettider för Open House:
Lördag 28 juli, kl. 10.00 till 16.00
Söndag 29 juli, kl. 10.00 till 16.00

VÄLKOMMEN!



Art Exhibition 28th July - 12th August

Hans Christian Andersen was born 2nd April 1805, Odense Denmark. He died 4th. August 1875 at Copenhagen DK. Myself and my family emigrated from Denmark to Australia in 1974, we lived in the same town as HCA, Odense for many years. I was brought up with his fairy tales from a young age, read to me by my parents, and continued to kinder and school. The idea of painting his fairy tales has been on my mind for a long time, hence this 12 paintings showing in The Swedish Church from Saturday 28th July to 12th August 2018.



Venlig hilsen, *Bibi Ostermark*

Vi behöver din hjälp under helgen Open House Melbourne

Under tidigare år när Svenska kyrkan har öppnat upp för Open Melbourne House har ca 1000 personer besökt Toorak House under två dagar. Därför behöver vi mycket hjälp med en mängd uppgifter. Det behövs bland annat hjälp i kök, café och shoppen.

Kan du hjälpa till hör av dig till:

Roger Kalla, Epost: roger.kalla@svenskakyrkan.se

Ken Sayers, Epost: kensaymel@gmail.com



Fira midsommar

lördag 23:e juni kl 10.30 - 14.00

Kl 10.30 Midsommargudstjänst med Skandinaviska kören
Kl 11.00 Kransbindning
Kl 11.00 Vi klär majstången
Kl 11.00 Midsommarloppis
Kl 12.00 Dans runt majstången med musik från Nordanlåt

Välkommen!

Servering av bland annat :
Enkel silltallrik
Janssons frestelse
Våfflor
Korv med bröd
Jordgubbstårta
Kanelbullar





MIDSOMMARLOPPIS

SWEA Melbourne & The Swedish Church present:



Perfect time to get rid of some unwanted treasures!

◀ **SATURDAY, 23RD JUNE, 11.00^{AM} – 2.00^{PM}** ▶

Swedish Church
21 St Georges Rd, Toorak,
VIC 3142

Tables \$25
— revenues
go to charity

For more information
and table bookings visit
melbourne.swea.org

SWEA

Svenska kyrkan 
MELBOURNE





Kalendarium

Juni 2018- Augusti 2018

Med reservation för ändringar.

* se även särskild annons

27-Maj	Söndag	Heliga trefaldighets dag
		11.00 Gudstjänst
29-Maj	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola
		13.00 Träffpunkt Toorak House
		18.00 Taizemässa
31-Maj	Torsdag	10.00 Lille Skutt
		10.00 Ekumenisk bön - Svenska kyrkan
		12.00 Andakt
		12.10 Torsdagslunch
1-Juni	Fredag	12.30 Two Oaks Club
3-Juni	Söndag	Första söndagen efter trefaldighet
		11.00 Gudstjänst med nattvard
		12.30 Extrainsatt årsmöte *s. 8
5-Juni	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola
		11.30 Dansk barn- och föräldraträff
		12.30 Korsordsklubben
		18.00 Taizemässa
6-Juni	Onsdag	17.00 Nationaldagscafé och firande *s.10
7-Juni	Torsdag	10.00 Lille Skutt
		12.00 Andakt
		12.10 Torsdagslunch
8-Juni	Fredag	10.00 Finsk barn- och föräldraträff
10-Juni	Söndag	Andra söndagen efter trefaldighet
		11.00 Dansk gudstjänst
		14.00 Finsk gudstjänst
12-Juni	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola
		12.00 Tisdagsträffen
		18.00 Taizemässa
14-Juni	Torsdag	10.00 Lille Skutt



		11.45	Luchkonsert med Pedro Fuentes och Konrad Olszewski * s. 10
		12.15	Torsdagslunch
15-Juni	Fredag	12.30	Two Oaks Club
16-Juni	Lördag	10.00	Working Bee * s.10
17-Juni	Söndag		Tredje söndagen efter trefaldighet
		11.00	Gudstjänst med nattvard
		14.00	Bokklubben
19-Juni	Tisdag	10.00	Lille Skutt - öppen förskola
		18.00	Taizemässa
21-Juni	Torsdag	10.00	Lille Skutt
		12.00	Andakt
		12.10	Torsdagslunch
22-Juni	Fredag	10.00	Finsk barn- och föräldraträff
23-Juni	Lördag		Midsommardagen
		10.30	Midsommargudstjänst * s. 14
			Skandinaviska kören medverkar
		11.00	Midsommarfirande och loppmarknad

**OBS - kyrkan är semesterstängd från
söndag den 24 juni och öppnar åter tisdag den 24 juli**

28-Juni	Torsdag	10.00	Ekumenisk bön Toorak Uniting Ch.
1-Juli	Söndag		Apostladagen
		11.00	Gudstjänst med Staffan Thuringer och Skandinaviska kören
			(Kyrkan är öppen i samband med gudstjänst)
8-Juli	Söndag		Sjätte söndagen efter trefaldighet
		11:00	Dansk gudstjänst
			(Kyrkan är öppen i samband med gudstjänst)



24-Juli	Tisdag	Öppet 10.00 - 16.30
26-Juli	Torsdag	Öppet 10.00 - 16.30 10.00 Ekumenisk bön - St Peters Church
27-Juli	Fredag	Stängt
28-Juli	Lördag	Öppet 10.00 - 16.30 Open House Melbourne * s. 12
29-Juli	Söndag	Nionde söndagen efter trefaldighet Öppet 10.00 - 16.30 Open House Melbourne * s. 12 Konsert med aTempo * s. 13
31-Juli	Tisdag	Öppet 10.00 - 16.30
2-Augusti	Torsdag	Öppet 10.00 - 16.30
3-Augusti	Fredag	Stängt
4-Augusti	Lördag	Öppet 10.00 - 16.30
5-Augusti	Söndag	Stängt
7-Augusti	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola 11.30 Dansk barn- och föräldrträff 12.30 Korsordsklubben 18.00 Taizegudstjänst
9-Augusti	Torsdag	10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt 12.10 Torsdagslunch
10-Augusti	Fredag	12.30 Two Oaks Club
12-Augusti	Söndag	Elfte söndagen efter trefaldighet 11.00 Dansk gudstjänst 14.00 Finsk gudstjänst
14-Augusti	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola 12.00 Tisdagsträffen 18.00 Taizegudstjänst
16-Augusti	Torsdag	10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt



18-Augusti	Fredag	12.10 Torsdagslunch 10.00 Finsk barn- och föräldraträff
19-Augusti	Söndag	Tolfte söndagen efter trefaldighet 11.00 Guds tjänst med nattvard 14.00 Bokklubben
21-Augusti	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola 18.00 Taizegudstjänst
23-Augusti	Torsdag	10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt 12.10 Torsdagslunch
24-Augusti	Fredag	12.30 Two oaks Club
26-Aug	Söndag	Trettonde söndagen efter trefaldighet 11.00 Gudstjänst
28-Aug	Tisdag	10.00 Lille Skutt - öppen förskola 13.00 Träffpunkt Toorak House 18.00 Taizemässa
30-Aug	Torsdag	10.00 Ekumenisk bön St Johns Church 10.00 Lille Skutt 12.00 Andakt 12.10 Torsdagslunch



Följ oss på sociala medier

www.facebook.com/svenskakyrkan.melbourne



Instagram

www.instagram.com/svenskakyrkanmelbourne



SVENSKA KYRKANS TRÄFFPUNKTER

Tisdagsträffen

Trivsamt eftermiddagsstund för alla daglediga, andra tisdagen varje månad kl.12.00.

Vi börjar med andakt i kyrkan och äter sedan lunch tillsammans och samtalar en stund.

Bokklubben

Läser du gärna svenska böcker?

Vi träffas tredje söndagen i månaden kl.14.00.

Se kalendariet

Korsordsklubben

Tillfället för dig som tycker om att lösa svenska korsord. Vi träffas första tisdagen i månaden kl 12.30.

För mer information kontakta Kerstin Askelund på kyrkan.

Skandinaviska kören

Övar en torsdag i månaden samt vissa söndagar. Kontakta Staffan Thuringer för mer information.

Kören sjunger på alla nordiska språken samt engelska.

Kören Skutan

Är en kör som sjunger svensk musik av alla dess slag.

Alla övningar sker på svenska.

Skutan övar onsdagar kl.19.30 - 21.30.

Träffpunkt Toorak House

Vi träffas, fikar, handarbetar och samtalar om livets väsentligheter. Denna träffpunkt är till för dig över 40 år. Vanligtvis sista tisdagen varje månad kl.13.00.

Återkommande program varje vecka:

Tisdag:	10.00	Lille Skutt - öppen förskola
	10.00	Trädgårdsgruppen
	18.00	Taizémässa
	18.30	Café Svensson (jämna veckor)
Onsdag:	19.30	Kören Skutan
Torsdag:	10.00	Lille Skutt
	12.00	Middagsbön
	12.10	Torsdagslunch
Fredag:	10.00	Trädgårdsarbete med volontärer
	12.30	Enklare gemensam lunch
Söndag:	11.00	Gudstjänst, svensk, dansk, norsk



SVENSKA KYRKANS TRÄFFPUNKTER

Svenska barn- och föräldraträffar

Lille Skutt

Öppen förskola för svenska småbarnsfamiljer och deras barn 0-4 år.

Tisdagar kl.10.00 - 12.00.

Torsdagar kl.10.00 - 12.00.

Dansk barn- och föräldraträff

Samlas i Svenska kyrkan första tisdagen i månaden kl.11.30 - 15.00.

Norsk barn- och föräldraträff

Fjärde söndagen i månaden kl.10.00 - 12.00.

Finsk barn- och föräldraträff

Varannan fredag, udda veckor kl. 10.00 - 12.00

Café Svensson

Mötesplats för dig som är student, backpacker, Au-pair mm.

Cafét är varannan tisdag (jämma veckor) kl.18.30 - 21.00.

Information om program och vilka tisdagar som gäller för Café Svensson sker via kyrkans hemsida och FB-gruppen "Café Svensson Melbourne".

Torsdagslunch

Varje torsdag mellan kl.12.10 -

13.00 serveras lunch. Torsdagens meny annonseras ut på kyrkans Facebooksida ett par dagar innan.

Taizémässa

Varje tisdagskväll kl.18.00

En enkel mässa i stillhet med korta meditatiiva sånger och många levande ljus.

Ekumenisk bönegrupp

Träffas den sista torsdagen i varje månad. Träffarna sker i någon av kyrkorna i Toorak. Se kalendariet för datum och plats.

Trädgårdsklubben

Varje tisdag och fredag tar gruppen hand om kyrkans köksträdgård och annan trädgårdsskötsel.

Det är bara att dyka upp från kl.10.00 på tisdagar och/eller fredagar. Kl.12.00 bjuder vi dagens volontärer på något att äta.

Two Oaks Club

Träffas varannan fredag

(jämma veckor kl.12.30 - 14.30)

för att på svenska prata om svenska förhållanden. Det är samtidigt en övning i svensk konversation för de som inte har svenska som modersmål.

Kontakta *David Yee* 9588 0661



Dags att börja samla in gåvor till basarens tombola 2018!

Titta efter i dina skåp! Föremålen behöver inte vara nya, bara de är i relativt gott skick. Det behöver inte vara skandinaviska föremål, och inget är för smått att skänka. Särskilt uppskattas prydnadssaker, skålar och vaser, broderade bonader, tavlor, dukar och julpynt. Många barn köper lotter så vi behöver leksaker och soft toys.

Om du inte hittar något i dina skåp så kanske du hittar Kosta-Boda-Orrefors ljusstakar, skålar eller fat i din lokala Op Shop för bara några dollar. Vi kan betala dig för dem.

Tyvärr kan vi inte ta emot kläder (med undantag av Luse koftor och hembyggsdräkter). Vi kan ej heller ta emot böcker, tidningar, grammofonskivor och VHS-videos.

Ta med tombolagåvor till kyrkan när som helst under året och ge till personalen eller lägg i samlingslådan. Lägg gärna med en lapp med ditt namn och information om vad du skänker.

Liksom tidigare år är det Ulla Svensson och Elsbeth Doolan som håller ihop arbetet.

Om du är tveksam gällande gåvor kan du kontakta Ulla på ulla@netspace.net.au



Vi behöver medhjälpare att bedriva basaren i framtiden, så om du är intresserad, kontakta Ulla.





50° NORTH
NORDIC | INSTITUTION
SPECIALIST

Scandinavia • Finland • Iceland • Greenland • Russia • Baltic States • High Arctic

We're locals!

Let us show you
the hidden gems
of our region.

Contact us to discover your
personalised Nordic experience



1300 422 821



info@fiftydegreesnorth.com



fiftydegreesnorth.com

Medlemskap 2018!

Det är alltid viktigt med många medlemmar. Det är aldrig försent att gå med. Eftersom vi gärna vill bli fler, ber vi också om hjälp att rekrytera nya och nygamla medlemmar!

Som medlem är du med och bidrar till kyrklig, kulturell och social verksamhet bland svenskar och andra skandinaver och människor med anknytning till Skandinavien,

- har du tillgång till Toorak House och allt kyrkan erbjuder,
- har du medlemsrabatt i butiken och på många arrangemang,
- får du tidningen Horisonten hem i brevlådan fyra gånger om året,
- möjliggör du stöd och hjälp till skandinaver i Australien och på Nya Zeeland som av olika anledningar har råkat i svårigheter,
- är du en av alla dem som tryggar framtiden för Svenska kyrkan i Toorak House.

Årsavgift för 2018 är: \$25 för studenter/ungdomar, \$40 för pensionär, \$60 för enskild, \$65 för pensionärspar \$80 för par eller familj.

Kom till kyrkan och lös avgiften för 2018 eller använd formuläret. Tack för att du stöder kyrkans verksamhet!

Kyrkböckerna

AVLIDEN:

Anne Sofie Clark 26 april 2018

VÄLSIGNELSER:

(över redan ingånget äktenskap)

Björn Olof Olsson och Gun-Britt Marianne Fellman 29 mars

Cecar Erik Alarcon och Nela Lazetic 3 april



BETALA DIN MEDLEMSGÅVA

The Swedish Church

21 St Georges Road, Toorak, Victoria 3142, Australia
Tel. 03-9827 5580 Fax. 03-9826 6838
ABN 77 219 825 595



Name _____

Other family members names and children's year of birth

Address _____

City/Suburb _____ State _____ Postcode _____

Phone (H) _____ Mobile _____

Nationality _____ Renewal ☐ New member ☐

E-mail address _____

M/ship: Youth/Stud. \$25 Senior \$40 Singel \$60 Senior couple \$65 Couple/Fam. \$80

M/ship \$_____ Donation \$_____ Total \$_____

Paid by Credit Card/
Master Card ☐ Visa ☐ Internet
Banking* ☐ Cheque ☐

Admin only: Paid ☐ Horisonten ☐ Sign _____ Date: _____

Membership valid from January 1 until December 31, year: **2018**

Name on Credit Card

Credit Card Number

CVV-code Expiry Date

[illegible]

* Bank Details: Swedish Church, ANZ Bank, BSB 013 445, Account 0086 79345

Signature _____ Date: _____



Summary in english

The Vicar's Thoughts:

I never realised how cold Melbourne would be in the winter before moving here. It came as a bit of a surprise. Freezing and on my way to a home visit, I started to think about my upcoming trip to Sweden and how nice it will be with summer weather. A lot of Swedes that I've met see the warm climate as a positive thing about Australia. It is not like that for me, I don't like very hot weather and a Swedish summer and winter is fine with me. A bit pretentious after many years here. It is probably more likely that I "forgot" about the slush, all the clothes, the darkness and the rainy summers. At the moment I am reading "A Good Life" by Anne Heberlein. Have you read her books? If not, you should. In the book she quotes Gabriel Garcia Marquez: "What matters in life is not what happens to you but what you remember and how you remember it". That really resonated with me. Because when I tell my kids about my summer holidays in Sweden, it sounds like it was always sunny, I was never bored, went swimming everyday (not cold at all, I promise) and there was always something exciting to do. But if I am going to be completely honest, as one should be, it can't

completely be true. Many summers was spent in a little cottage in the archipelago with two siblings, my parents, our dog and bird. It was never ending complaints and fights about luggage, dishes, the best bed, a lame Dad that didn't get that you couldn't listen to Bob Marley for seven hours on high volume, rainy days and absolutely nothing to do, except for reading books and borrowing comics from the neighbour and nagging for lollies. The highlight was the 2 km walk to the shops for ice cream. Fun, right? But I still remember happy summer holidays. We had time for each other, we met the rest of the family, played with our cousins and I think we were quite happy. Ann Heberlein writes in her book about when we tell others about ourselves we also tell ourselves. Our memories shape us and we choose what we want to remember and how we remember it. This is something we pass on to our children. What will they remember from their childhood summer holidays?

Here at the church there is also a lot of memories and traditions. I want to say thank you to every one of you for making my first few months here in Melbourne meaningful and special. Together we bond with each



other and share our lives. It is also great to see so many young people and young families at the church. We have made new friends and found more volunteers. Taize prayer services and Thursday lunches is two of many popular meeting opportunities. There is a lot of love for the church and to make it a spiritual and social meeting place to continue to inspire and challenge each other. Have a wonderful summer/winter and God bless you. "he is not far from each one of us. For in him we live, and move and have our being. (Acts 17:27-28).

Jonatan:

Thanks for a wonderful time. It is soon time for me to go back to Sweden and finish my final year at uni. My time here at the church has been a very well needed break from my studies and I am very grateful for everyone I've met and for working with my colleagues. I have had a lot of fun, bbq evenings, organise open mic, movie nights, taking pictures, playing music and chatting with people in the café and the shop among other things. Melbourne and the Swedish Church is like a second home to me and I'm sure I will be back to visit. Thank you for a wonderful time, see you!

Jenny:

Hello, my name is Jenny and I am from Borås, Sweden. You will see me in the kitchen and the café for the next few weeks and maybe when I am discovering Melbourne and its special places. I came to Sydney in August, travelled along the east coast and ticked off farm work in the north west before coming to Melbourne and basically "stumbled" in to the church. I'm looking forward to seeing you in the café.

News from the Church Council:

The church council meets the first Tuesday of every month to discuss and decide things that affects the church's activities and the basic task of the congregation to celebrate worship, conduct teaching, diaconal and missionary work.

Summary of recent key decisions:

- The financial statements for 2017 were reviewed by Saward/Dawson and accepted by the church council on May 1st, 2018.

- At this meeting the financial statements were approved as a correct and fair statement of the congregation's financial position at the end of 2017.

- The church council supports Saward/Dawson review that the



church is in a sound financial position and will be solvent for the next year.

The financial statements will be read for the members on Sunday June 3, 2018 at 12.30 pm at an extra AGM. An invite to the extra AGM has been placed on the noticeboard at the church and on the website. This meeting will include the question of granting discharge from liability for the church council. This meeting will only cover the financial statements and the financial situation.

The church will be closed June 24 to July 23, 2018

Due to lack of staff and planned holidays the church will close after the midsummer event and will open again on July 24, with reduced opening hours until August 7 when normal hours resume. There will be a layman led service July 1 at 11 am and Danish service July 8 at 11 am.

June 6, Swedish National Day

5 pm – 8.30 pm: Café open
7 pm: Celebrations in the church

Midsummer Celebrations:

Saturday, June 23, 10.30 am – 2 pm.
10.30 am: Service with the Scandinavian Choir

11 am: Making flower wreaths and decorating the maypole, flea market opens, 12 pm: Dancing around the maypole.

The café will be open. Welcome!

Open House Weekend:

Toorak house is an important historical and architectural building in Melbourne, and will therefore be open to the public during open house. Opening times are:

Saturday, July 28, 10 am – 4 pm

Sunday, July 28, 10 am – 4 pm

We need volunteers for the kitchen, café and shop during the event. If you can help contact Roger Kalla: roger.kalla@svenskakyrkan.se

Tombola Bazaar 2018:

It is time again to look for donations for the tombola. Donations don't have to be new but in good condition. If you have any questions or want to help contact Ulla Svensson: ulla@netspace.net.au

Membership:

Remember to pay your membership for 2018.

\$25 Students, \$40 Seniors, \$60

Adults, \$65 Senior couples and \$80 Families and couples.

Thanks for supporting the Swedish Church!



I backspegeln



Vi var många som firade valborg och besökte kvällsmarknaden.



Ett nytt event på kyrkan var en Eurovisions-fest som vi hoppas kan bli en ny tradition.



Norskt nationaldagsfirande med traditions-enlig parad runt kvarterat.



Norges ambassadör för Australien, Unni Kløvstad.



Personalen i Melbourne



Katja Lin, kyrkoherde

Telefon: 61 (0)421 045 112 eller +61 (0)3 9827 5580

E-post: katja.lin@svenskakyrkan.se



Gunnar Wenehult, pedagog

Telefon: +61 (0)459 225 532 eller +61 (0)3 9827 5580

E-post: gunnar.wenehult@svenskakyrkan.se



Annika Gustavsson, sekreterare och ekonom

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: annika.gustavsson@svenskakyrkan.se

Finns på kyrkan tisdagar och torsdagar



Stina Dunstan, husmor

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: stina.dunstan@svenskakyrkan.se



Jonatan Sagemo, musiker

Telefon: +61 (0)3 9827 5580



Sven Hedin, vaktmästare

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: sven.hedin@svenskakyrkan.se



Kerry Petherick, hygien

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

Du kan alltid kontakta oss på kyrkans telefon +61 (0)3 9827 5580 under våra öppettider. Vi är inte alltid tillgängliga att svara men lämna ett meddelande på kyrkans telefonsvarare så kontaktar vi dig. Telefonsvararen lyssnas av en gång per dag.



KYRKAN ÄR ÖPPEN FÖR DIG

Måndag: stängt

Tisdag: 10.00 - 21.00

Onsdag: stängt

Torsdag - söndag: 10.00 - 16.30

Monday: closed

Tuesday: 10am - 9pm

Wednesday: closed

Thursday - Sunday: 10am - 4.30pm

**OBS - kyrkan är semesterstängd från
söndag den 24 juni och öppnar åter tisdag den 24 juli**

*Kyrkan är även öppen under speciella högtider och i samband
med gudstjänster, gruppträffar och andra evenemang.
Se vår kalender för mer information.*

Så här hittar du:

Lokaltåg från City till Heyington Station
(Glen Waverley Line)

eller

Ta spårvagnen nr 58 från City mot Toorak.
Up 135, Woorigoleen Rd.



21 St Georges Road

Toorak, Victoria, 3142

Ph +61 (0)3 9827 5580

Fax + 61 (0)3 9826 6838

Webb: www.svenskakyrkan.se/melbourne

E-post: melbourne@svenskakyrkan.se



Konfirmand 2018/2019

med konfirmation påskdagen 21/4 - 2019

Konfirmation handlar om Gud, livet och det du tycker är viktigt. Du får också lära dig mer om kristen tro och även om dig själv. Utgångspunkten finns nästan alltid i de frågor som du bär med dig och vi pratar om allt mellan himmel och jord: om förlåtelse, relationer, sorg och glädje och allt det som livet handlar om.

Är du intresserad?

Eller har du frågor kring konfirmation
är du välkommen att kontakta: ***Katja Lin***

Email: katja.lin@svenskakyrkan.se

Mobil: 0421 045 112.

